

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 419

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Bilan d'une compagnie d'assurance (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft).

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1903. 6. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Naegely, Schmid & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 430 vom 5. Dezember 1902, pag. 1717) — Gesellschafter: Emil Naegely-Amberger, Witwe Elise Schmid, geb. Naegely, Arnold Schmid, Arnold Kriech, und Prokurist: Albert Hauser — hat sich infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft aufgelöst.

Emil Naegely-Amberger, von Zürich, in Zürich II, Witwe Elise Schmid, geb. Naegely, von Zürich, in Zürich II, und Emil Orth, von Saarburg (Preussen), in Zürich I, haben unter der unveränderten Firma Naegely, Schmid & Co in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1903 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Emil Naegely-Amberger und Witwe Elise Schmid, geb. Naegely, und Kommanditär ist Emil Orth mit dem Betrage von Fr. 10,000 (Franken zehntausend). Die Gesellschaft wird allein vertreten durch den unbeschränkt haftbaren Gesellschafter Emil Naegely-Amberger. Lack- und Farbenfabrik (Fabrik in Altstetten b. Zürich). Bahnhofstrasse 54. Die Firma erteilt Prokura an Albert Hauser, von Stadel, in Altstetten.

6. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schneidinger & Gut in Bassersdorf (S. H. A. B. Nr. 55 vom 15. Februar 1900, pag. 223) — Gesellschafter: Louis Schneidinger und Isidor Isaak Gut — hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma Louis Schneidinger in Bassersdorf, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Louis Schneidinger, von Gailingen (Baden), in Bassersdorf. Viehhandel. Im Löwen.

6. November. Die Genossenschaft unter der Firma Wasserver-sorgung Männedorf in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 16 vom 19. Januar 1898, pag. 66) hat in der Generalversammlung vom 14. September 1902 infolge Abtretung des Unternehmens in Aktiven und Passiven an die politische Gemeinde Männedorf ihre Auflösung beschlossen. Die genannte Firma wird daher nebst den Namen der Vorstandsmitglieder Emil Hasler, Albert Custer, Heinrich Meier, Jakob Weber und Caspar Hasler gelöscht.

6. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Mühlenbauanstalt und Maschinenfabrik ehemals A. Millot in Zürich (S. H. A. B. Nr. 258 vom 7. Juli 1902, pag. 1029) und mit Zweigniederlassung in München, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. September 1903 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der früher publizierten Bestimmungen vorgenommen: Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung von Mühlen und die Fabrikation von Maschinen, Gerätschaften, Werkzeugen und dergleichen, sowie der Handel mit solchen Erzeugnissen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Ausschreibung im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern und in wenigstens zwei zürcherischen Zeitungen, welche durch den Verwaltungsrat bestimmt werden. Der aus wenigstens fünf Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat kann einzelnen derselben oder einem oder mehreren Direktoren Einzel- oder Kollektivunterschrift und an Angestellte Einzel- oder Kollektivprokura erteilen. Die Gesellschaft hat ferner beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1,200,000 auf Fr. 900,000 (Franken neunhunderttausend) zu reduzieren durch entsprechende Herabsetzung des Nominalbetrages der Aktien und durch Austausch von je zwei reduzierten Aktien gegen drei neue Titel im Nominalbetrage von Fr. 500.

7. November. Sigmund Haymann und Jacques Haymann, beide von Zürich, in Zürich IV, haben unter der Firma S. Haymann & Co in Zürich IV eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1902 ihren Anfang nahm. Articles de modes et soirées en gros. Haldeneggsteig 7.

7. November. Motorwagenfabrik „Excelsior“ Zürich A. G. (Société anonyme des Automobiles „Excelsior“ Zurich) in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 414 vom 5. November 1903, pag. 1653). Diese Aktiengesellschaft hat in der Generalversammlung vom 5. November 1903 den Absatz 2 des Art. 3 ihrer Statuten abgeändert. Im Zweck der Gesellschaft fällt daher der bisherige Absatz 2a, b, c weg und ist dafür bestimmt: 2) «Der Erwerb verschiedener Neuerungen für Motorwagenbetrieb.» Infolge Rücktrittes von Johannes Fritsch und Henry Krattiger ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: Daniel Siebenmann, von Aarau, in Winterthur, und als Delegierter: Friedrich Müller, Automobiltechniker, von Basel, in Zürich I, sowie als Direktor: Louis Sagol, von St-Chamond (Loire, Frankreich), in Zürich I. Emanuel von Planta (bisher) oder Daniel Siebenmann führt mit dem Delegierten oder dem Direktor zu zweien kollektiv für die Gesellschaft die Unterschrift.

7. November. Bank in Winterthur (Banque de Winterthur) in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 316 vom 13. August 1903, pag. 1261). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Wilhelm Meler, von Freienstein, in Winterthur.

Bern — Berne — Berna

Bureau Trachselwald.

1903. 7. November. Die Firma F. Lüthy, Sägerei und Holzhandlung im Griesbach zu Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 400 vom 29. Dezember 1899, pag. 1649) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen und wird gestrichen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1903. 9. November. Der Verein Feldschützengesellschaft Rechterswil, mit Sitz und Gerichtsstand in Rechterswil, hat an Stelle des demissionierenden Josef Jäggi zum Präsidenten gewählt: Samuel Weber, Bäckermeister, in Rechterswil, welcher kollektiv mit dem Aktuar namens des Vereins zu zeichnen befugt ist.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1903. 7. November. Die Genossenschaft unter der Firma Genossenschafts-Apotheke der vereinigten Krankenkassen Schaffhausen, Neuhäusen und Umgebung in Schaffhausen hat in der Generalversammlung vom 28. Juni 1903 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 35 vom 31. Januar 1902, pag. 138 publizierten Tatsachen getroffen: Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar, Verwalter und einem Beisitzer, überdies aus so viel Vertretern der Verbands-Krankenkassen, als solche Kassen in der Genossenschaft sind. Die erstgenannten fünf Mitglieder werden frei aus den Mitgliedern der Krankenkassen und der übrigen Genossenschafter gewählt. Die Vertreter (bisherigen «Beisitzer») werden in der Weise bezeichnet, dass aus einem von jeder Verbandskrankenkasse gemachten Doppelvorschlag je ein Mitglied zu wählen ist, so dass jede Kasse im Vorstände vertreten ist. Der Präsident, Aktuar und Verwalter führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft in der Weise, dass je zwei derselben kollektiv zeichnen. Aus dem Vorstand sind sodann der bisherige Kassier, R. Mayer, infolge Rücktrittes, und der bisherige Beisitzer, Jakob Huber, infolge Todes ausgeschieden und daher die Unterschrift des erstern erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: zum Verwalter der bisherige Beisitzer, Adolf Strub, Mechaniker, von Oberuzwil (St. Gallen), in Schaffhausen; an Stelle des verstorbenen Jakob Huber: Heinrich Stamm, Bezirksgerichtsschreiber, von Schleithelm, in Schaffhausen; an Stelle des zum Verwalter gewählten Adolf Strub: Hans Werner, Gehilfe, von Merishausen, in Schaffhausen; an die neu vorgesehene Stelle eines Beisitzers: das bisherige Mitglied Jakob Schaeppi, von Oberrieden (Zürich), und an dessen Stelle: Eduard Bandel, von Gaienhofen (Amt Konstanz, Baden), in Neuhäusen; endlich als weiteres Mitglied: Josef Benz, Schreiner, von Oberriet (St. Gallen), in Schaffhausen. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1903. 7. November. Der unter der Firma Gemeinnützige Gesellschaft der Stadt St. Gallen, mit Sitz daselbst, eingetragene Verein (S. H. A. B. vom 24. Juli 1883, pag. 860) hat am 22. Juli 1903 die Statuten teilweise revidiert, wobei folgende Tatsachen speziell zu erwähnen sind: Der Verein verfolgt den Zweck, durch Anregung, Besprechung und Förderung öffentlicher Angelegenheiten dem Gemeinwohl der Stadt St. Gallen nach Kräften zu dienen. Er betrachtet die Jugendfürsorge als eine seiner wesentlichen Obliegenheiten. Mitglied ist, wer einen jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 3 leistet. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vermögen desselben, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident oder ein von der Kommission zu bestimmender Stellvertreter. Die Organe des Vereins sind: die Hauptversammlung, die Kommission und die Rechnungsrevisoren. Die Anzahl der Mitglieder der Kommission wird durch die Statuten nicht festgesetzt, gegenwärtig zählt die Kommission elf Mitglieder. Präsident ist Pfarrer Emil Brändli; Vizepräsident ist J. Kuhn-Kelly, beide wohnhaft in St. Gallen.

7. November. Die Firma E. Handloser & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 233 vom 18. Juni 1902, pag. 929) ist infolge Austrittes von Witwe Marie Klausen erloschen.

Inhaber der Firma Emil Handloser in St. Gallen ist Emil Handloser, von Gailingen (Baden), in St. Gallen, auf welchen die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übergeben. Hemdenfabrik. Börsenplatz, Schmiedgasse-Webergasse.

7. November. Sparverein für Rorschach u. Umgebung, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 123 vom 25. Mai 1892, pag. 491). Aus dem Verwaltungsrat dieser Genossenschaft ist Karl Müller in Rorschach infolge Todes ausgeschieden; an dessen Stelle wurde Werner Zogg, Lehrer, von Ischerlach-Wallenstadt, wohnhaft in Rorschach, in den Verwaltungsrat gewählt.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Lenzburg.

1903. 7. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Otto Merz & Co. in Lenzburg (S. H. A. B. 1903, pag. 1065) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma Cigarrenfabrik Lenzburg, Paul Remund in Lenzburg, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Paul Remund, von Riedholz (Solothurn), in Lenzburg. Natur des Geschäftes: Zigarrenfabrikation. Geschäftslokal: Gebäude Nr. 217.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 7. November. Die Firma **Jean Ebinger** in Wigoltingen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 2. Juli 1891, pag 598) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. November. Die Firma **Joh. Bornhauser** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1891, pag. 481) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. November. Aus der Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassaveroin Rickenbach-Wilen** in Rickenbach (S. H. A. B. Nr. 406 vom 17. November 1902, pag. 1621) ist E. Herzog, Lehrer, als Präsident, und Jos. Zuber, als Vorstandsmitglied ausgetreten. Für dieselben wurden in den Vorstand gewählt Alois Keller, von Rickenbach, in Egelsee-Wilen, und C. Sieber, Pfarrer, von Eschlikon, in Rickenbach. Letzterer wurde als Präsident ernannt und führt mit B. Beck, Vizepräsident, P. Hinder, Gemeinderat, B. Keller und Alois Keller namens der Genossenschaft kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1903. 5 novembre. Le chef de la maison **Domenjoz Emile David**, à Lausanne, est Emile-David Domenjoz, de Pully, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café-brasserie de l'Indépendance, Rue St-François 21—22.

5 novembre. La liquidation de la Société de l'Hôtel du Nord à Lausanne, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 janvier 1898, n° 16, page 66, et 9 mars 1900, n° 87, page 351), étant terminée; la raison sociale de cette société est radiée.

6 novembre. La maison **Edmond Chervet**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 novembre 1900, n° 389, page 1560), a renoncé à l'exploitation du Café du Chemin Neuf et détient actuellement le Café des Chemins de fer, Rue du Petit-Chêne.

6 novembre. La maison **Louis Bovey**, à Lausanne, graines fourragères et potagères, oignons à fleurs (F. o. s. du c. des 9 et 16 juillet 1901, n° 247 et 257, pages 985 et 1026), a transféré son magasin de la Rue St-Laurent 18 à la Rue de la Louve n° 5.

7 novembre. La raison **Aug. Bron**, boulangerie et pâtisserie, à la Croix-d'Ouchy, sous Lausanne (F. o. s. du c. du 3 octobre 1902, n° 355, page 1418), est radiée ensuite de remise de commerce.

7 novembre. La maison **Emile Bron**, à Lausanne, Croix d'Ouchy (F. o. s. du c. des 29 mars 1893, n° 79, page 319, et 2 mai 1903, n° 177, page 705), fait inscrire qu'outre son commerce de vins elle exploite une boulangerie-pâtisserie à la Croix d'Ouchy.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1903. 7 novembre. La maison **L. M. Lebet**, à Fleurier (F. o. s. du c. du 30 mai 1883, II^e partie, page 634), est radiée ensuite du décès de son chef.

Genf — Genève — Ginevra

1903. 6 novembre. Le chef de la maison **E. Pégat**, à Genève, commencée le 15 septembre 1903, est Eugène-François Pégat, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fabrique de sièges anglais et de siphons de plomb; commerce d'appareils sanitaires. Magasin: 23, Rue Rousseau.

6 novembre. Dans son assemblée générale du 13 novembre 1902, l'association ayant pour titre Association d'Épargne des Employés de l'Administration municipale de la Ville de Genève, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 juillet 1890, page 557, et 27 avril 1892, page 406), a adopté de nouveaux statuts, lesquels ont été approuvés par le Conseil administratif de Genève, dans sa séance du 2 décembre 1902. Il ressort des nouveaux statuts modifiés, que l'association conserve le titre sus-mentionné, ainsi que son siège à Genève. Elle a pour objet de procurer aux employés de l'Administration municipale de la ville de Genève, et avec l'appui de cette administration, des ressources disponibles, soit à eux-mêmes, à leur sortie de l'administration, soit à leur famille en cas de décès. L'entrée dans l'association est obligatoire pour tous les employés, dès leur nomination définitive par l'administration. Tout participant qui quitte l'administration municipale, cesse par la même, de faire partie de l'association. Chaque participant verse annuellement à la caisse de l'association une somme équivalente à un pour cent de son traitement, au maximum. Toutefois, les employés réguliers ayant un traitement inférieur à fr. 2000 peuvent porter leur versement annuel à fr. 20. Chaque versement donne droit à une subvention de l'Administration qui varie suivant l'échelle fixée par l'art. 12 des statuts. Le mode de règlement des sommes remboursées aux employés sortants des diverses catégories, ainsi qu'aux héritiers des employés décédés, est prévu en détail aux art. 6 à 11 et 15 et 27 des statuts. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, lesquels ne sont garantis que par les biens de celle-ci. Il est dressé chaque année, au 31 décembre, un état de situation de la caisse, qui doit être soumis à l'approbation du conseil administratif. Il est créé un fonds de réserve destiné à maintenir l'équilibre entre le fonds social réel, et l'avoir nominal des sociétaires. Ce fonds sera formé par un prélèvement sur les revenus annuels de la caisse. Ce prélèvement, fixé chaque année par le comité, ne pourra en aucun cas dépasser le dix pour cent des revenus annuels. Le montant des dons et legs qui seraient faits à l'association, sans désignation spéciale, se répartira à parts égales entre les membres de l'association. A la fin de chaque exercice, les bénéfices nets sont portés au crédit de chaque participant, au prorata de son avoir. Dans le cas où le compte d'un participant doit être réglé au cours d'un exercice, l'intérêt à lui bonifié reste calculé au taux moyen de l'escompte. L'association est administrée par un comité de neuf membres, dont font partie de droit, un délégué du conseil administratif et le caissier de la ville. Les sept autres membres sont nommés pour un an et rééligibles. Elle est valablement représentée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective de trois membres du comité, savoir: du président, du trésorier et du secrétaire. Le comité est composé des suivants: V. Lamunère, conseiller administratif, président; Georges Cuendet, secrétaire; E. Noverraz, trésorier; H. Panchaud, C. Gréner, Louis-C. Prost, E. Rey, A. Cahorn et L. Bogey, tous domiciliés à Genève.

6 novembre. Dans son assemblée générale du 11 septembre 1903, la société anonyme dite Société anonyme Frontenex-Vert, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 25 mai 1903, page 822), a nommé membre de son conseil d'administration, Ernest Charrière, domicilié à Genève, en remplacement de Louis Philippon, décédé.

6 novembre. Dans son assemblée générale du 11 septembre 1903, la société anonyme dite Société anonyme Frontenex-Eglise, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 25 mai 1903, page 822), a nommé membre de son conseil d'administration, Ernest Charrière, domicilié à Genève, en remplacement de Louis Philippon, décédé.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

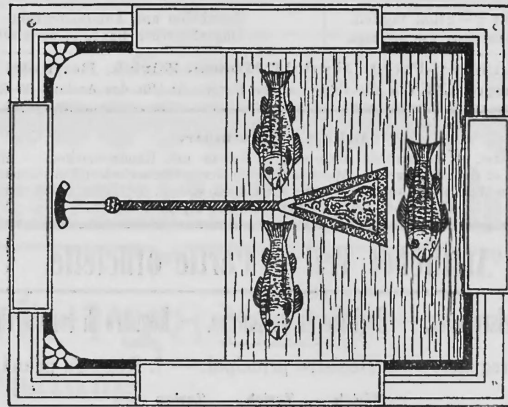
Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 16534. — 7. November 1903, 8 Uhr.

C. Sturzenegger, Kaufmann,
Schaffhausen (Schweiz).

Baumwollgarne, roh, gebleicht, gewirnt und gefärbt; Baumwollgewebe, roh, gebleicht, gefärbt, bedruckt und buntgewoben; Stickereien, Seidenwaren, Trikot-Gewebe, Anilinfarben, Seifen, Parfümerien.



N° 16535. — 7 novembre 1903, 8 h.

Société de la Fabrique d'allumettes „Diamond“ de Nyon,
Nyon (Suisse).

Allumettes de sûreté.



Nr. 16536. — 7. November 1903, 11 Uhr.

Frau W^m M. Sutermeister, Fabrikantin,
Zürich (Schweiz).

Techn.-chem. Produkte.



N° 16537. — 9 novembre 1903, 8 h.

A. Waller, graveur,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non couv.		Verfügb. Barsch. Encaisse dispon.	
	1902	1901	1902	1901	1902	1901	1902	1901
Durchschn. - Moyenne	206,284	197,548	114,391	116,969	91,893	80,574	25,208	31,187
Maxima	228,361	220,874	119,380	129,838	114,016	108,163	32,748	43,264
Minima	184,371	186,638	111,471	110,735	67,222	66,611	18,617	18,766
I.—III. Quartal I.—III ^{me} trimestre	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - Moyenne	208,916	202,037	118,752	114,043	86,164	87,994	31,198	26,281
Maxima	228,035	215,956	121,938	119,380	110,670	100,814	36,790	32,748
Minima	193,770	184,371	114,968	111,471	72,668	67,222	22,095	22,337
IV. Quartal IV ^{me} trimestre								
8. Oktober - 8 octobre	215,147	218,120	119,556	112,735	95,591	105,385	29,978	21,834
10. Oktober - 10 octobre	212,632	218,123	119,171	118,820	93,461	104,308	29,542	21,920
17. Oktober - 17 octobre	211,698	219,162	118,874	119,391	92,824	105,271	29,271	21,125
24. Oktober - 24 octobre	213,980	220,619	118,663	114,106	95,267	106,413	28,549	21,075
31. Oktober - 31 octobre	222,881	228,468	116,860	112,840	105,971	113,628	24,510	19,617
7. Nov. - 7 nov.	224,481	228,361	115,636	114,346	108,796	114,015	22,696	19,409

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 7. November 1903.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 7 novembre 1903.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrigere Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzl. Notendeck. 40% d. Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	In Kassa En caisse	Bei d. Abrechnungsstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B	Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,650,000	13,624,800	5,449,920	1,695,220	115,450	2,358	55,899	69	7,318,847	98
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,950,000	1,941,600	776,600	155,870	146,450	20,297	25,211	49	1,123,929	28
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,500,000	18,990,700	7,596,280	3,122,155	648,250	17,999	147,582	17	10,532,267	14
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,950,000	1,944,400	777,750	79,330	72,650	8,917	106,828	64	1,045,486	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,615,950	7,006,380	968,160	137,150	26,672	10,630	37	8,148,992	88
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	975,000	954,300	381,720	85,995	93,850	1,273	4,885	28	567,723	43
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,875,000	4,838,950	1,938,580	722,205	294,300	30,020	153,419	49	3,133,524	56
8	Aargauische Bank, Aarau	5,850,000	5,640,700	2,256,280	658,425	188,700	11,542	41,949	—	3,156,896	37
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	975,000	964,250	385,700	172,615	460,650	4,208	170,985	11	1,194,188	85
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,950,000	1,942,500	777,000	141,325	77,300	8,543	33,892	29	1,038,060	92
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	974,700	389,860	190,625	150,150	1,157	46,254	75	778,067	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,000,000	3,554,450	1,541,780	389,380	189,850	25,104	14,628	14	2,160,743	09
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,850,000	5,588,350	2,235,340	953,920	583,600	7,485	36,705	21	3,821,450	59
14	Banque du Commerce, Genève	23,400,000	23,110,150	9,244,060	1,118,645	112,750	1,052	44,874	04	10,521,381	45
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,925,000	2,878,300	1,151,520	255,500	101,350	1,963	12,783	88	1,524,617	15
17	Bank in Basel, Basel	23,400,000	23,145,100	9,258,040	1,247,795	119,850	24,697	113,411	11	10,763,793	25
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,838,500	1,935,400	504,000	184,250	1,998	155,624	73	2,781,273	46
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,250,000	29,050,350	11,620,140	5,300,195	554,200	26,039	140,408	35	17,640,982	72
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,412,500	3,405,000	1,362,000	185,755	170,700	1,603	53,546	79	1,775,635	51
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,218,750	1,174,400	469,760	138,710	70,750	11,662	36,540	24	727,422	54
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,700,000	11,049,000	4,419,600	800,160	435,000	274,574	58,671	73	5,988,006	35
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,462,500	1,436,550	574,620	56,385	29,150	5,377	1,793	20	667,275	41
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	975,000	946,750	378,700	97,615	29,150	14,894	11,940	16	532,299	72
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,766,050	3,106,420	1,533,470	469,150	16,959	8,375	38	5,134,375	29
31	Banque commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	7,800,000	7,738,800	3,095,520	239,205	29,950	16,444	15,906	99	3,996,026	04
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,437,500	2,429,100	971,640	270,475	136,350	48,190	28,156	98	1,454,812	54
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	2,437,500	2,387,450	954,980	206,910	87,300	11,264	16,707	81	1,227,162	65
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,855,350	1,942,340	553,805	270,300	46,088	27,172	96	2,839,606	48
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	975,000	944,400	377,760	53,035	49,900	9,632	8,677	07	499,004	09
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,925,000	2,880,700	1,152,280	269,225	33,700	13,510	15,620	65	1,484,386	58
37	Credito Ticinese, Locarno	2,193,750	2,189,050	875,620	48,615	49,500	3,050	21,306	41	998,091	92
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,875,000	4,824,450	1,929,780	322,290	670,250	8,605	37,862	83	2,969,288	08
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,925,000	2,910,200	1,164,080	215,085	233,700	691	22,782	92	1,636,239	74
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,911,000	2,908,800	1,163,520	110,135	71,200	11,749	33,889	51	1,390,543	73
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,750,000	9,740,000	3,896,000	790,945	185,950	813	52,764	77	4,926,473	15
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	972,650	389,060	36,900	50,900	1,850	10,325	05	489,035	05
Stand am 31. Oktober 1903		236,898,500	232,352,650	92,941,060	22,695,040	7,208,650	718,095	1,778,015	19	125,335,860	99
Etat au 31 octobre 1903		236,425,000	230,873,350	92,849,340	24,510,165	7,206,500	835,763	3,523,564	—	128,425,332	70
		+ 978,500	+ 1,479,300	+ 591,720	+ 1,815,125	+ 2,850	+ 117,667	+ 1,745,548	81	+ 3,089,471	71
Ausgewiesene Zirkulation Circulation accusée				Fr. 232,352,650. —							
* Wovon in Abschnitten von:		Fr. 1000	Fr. 14,429,000			Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers		Fr. 224,430,905. —		Gold — Or Fr. 105,357,055. —	
* Dont en coupures de . . .		500	28,742,000			Gesetzliche Barschaft		Fr. 115,636,100. —		Silber — Argent Fr. 10,273,045. —	
		100	136,092,100			Espèces légales en caisse				Gesetzl. Barschaft	
		50	53,089,550			Ungedruckte Zirkulation Circulation non couverte		Fr. 108,794,805. —		Encaisse métallique	
		Fr. 232,352,650		7,921,745. —						Fr. 115,636,100. —	
Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers				Fr. 224,430,905. —							
Stand am 31. Oktober 1903				Fr. 222,831,035. —				Fr. 105,971,580. —		Fr. 116,859,505. —	
Etat au 31 octobre											

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 7. November 1903. — Du 7 novembre 1903.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Total
			Noten und Banken in Kassa u. d. d. Abrechnungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Obstk. innert 8 Tagen fällige Depoet- u. Kassascheine von Banken	Obstk. innert 8 Tagen fällige Depoet- u. Kassascheine von Banken	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Avances surnantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	163,822 51	—	6,988,543. 76	2,249,339. 87	3,403,448. 50	—	—	—	12,755,159. 64
14	Banque du Commerce, à Genève	23,400,000	113,802. 41	—	11,578,121. 20	2,123,475. 40	1,388,200. —	1,750,000. —	—	—	16,953,599. 01
17	Bank in Basel	23,400,000	144,547. 14	—	11,970,760. 85	2,590,811. 50	8,781,491. 50	—	—	—	23,487,610. 99
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,800,000	45,394. 05	—	6,659,712. 61	883,200. 50	618,205. —	—	—	—	8,186,512. 16
Stand am 31. Oktober 1903		72,600,000	467,566. 11	—	37,177,143. 42	7,796,827. 27	14,191,345. —	1,750,000. —	—	—	61,382,881. 80
Etat au 31 octobre		72,160,000	846,040. 01	—	36,774,807. 30	6,974,005. 03	14,352,245. —	1,850,000. —	—	—	60,797,097. 34
		+ 450,000	— 378,473. 90	—	+ 403,336. 12	+ 822,822. 24	— 160,900. —	— 100,000. —	—	—	+ 585,784. 46
Aktiven — Actif						Passiven — Passif					
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total		Total
5	Bank in St. Gallen	7,974,540. —	12,755,159. 64	231,886. 62	20,961,586. 26	17,515,950	695,575. 10	—	—	—	18,211,525. 10
14	Banque du Commerce, à Genève	10,362,705. —	16,953,599. 01	604,688. 84	27,920,987. 85	23,110,150	2,125,580. 75	—	—	—	25,335,730. 75
17	Bank in Basel	10,505,835. —	23,487,610. 99	737,958. 22	34,731,404. 21	23,145,100	5,276,409. 60	—	—	—	28,421,509. 60
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,334,725. —	8,186,512. 16	95,333. 05	11,616,570. 21	7,738,800	280,146. 85	—	—	—	8,018,946. 85
Stand am 31. Oktober 1903		32,177,805. —	61,382,881. 80	1,669,861. 73	95,230,548. 53	71,510,000	8,377,712. 30	—	—	—	79,887,712. 30
Etat au 31 octobre		32,395,635. —	60,797,097. 34	4,039,747. 52	97,232,479. 86	71,272,400	9,641,178. 75	—	—	—	80,913,578. 75
		— 217,830. —	+ 686,784. 46	— 2,369,885. 79	— 2,001,931. 33	+ 237,600	— 1,263,466. 45	—	—	—	— 1,025,866. 45

† Ohne Fr. 36,165. 87 Beholdemissen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 36,165. 87 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

7. November 1903. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %/o, gültig seit 21. Oktober 1903.

7 novembre 1903. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %/o, valable depuis le 21 octobre 1903.

Union Assurance Society, London.

Bilanz auf 31. Dezember 1902.

Aktiva					Passiva	
Fr.	Ct.				Fr.	Ct.
1,211,795	20	Liegenschaften.		Lebensversicherungsfonds	74,127,437	50
20,274,947	30	Hypothekarische Anlagen.		Reservofonds für Geldanlagen	500,000	—
2,912,500	—	Darlehen gegen Hinterlage.		Reserve für nicht erledigte Versicherungen	—	74,627,437
38,510,178	85	Wertschriften.		Ausstehende Forderungen	170,644	35
5,573,808	35	Kauttionen bei Regierungen.		Ausstehende Provisionen	67,964	75
3,418,812	40	Darlehen auf Policen.		Anteil der Aktionäre am fünfjährigen Geschäftsgewinn	750,000	—
1,525,221	05	Bei Banken.				
1,481,653	90	Bei Agenturen und Versicherten.				
870,210	55	Stückzinsen.				
136,079	15	Diverse Debitoren.				
423,120	60	Darlehen auf persönliche Sicherheit.	(B. 76)			
76,338,327	35					
					76,338,327	35

Weitere Garantien sind:

Aktienkapital (wovon einbezahlt Fr. 4,500,000)	Fr. 11,250,000. —
Gewinn- und Verlust-Saldo	» 2,223,703. 95
General-Reserve-Fonds	» 8,750,000. —
	Fr. 22,223,703. 95

Vorsitzender des Direktoriums: **William Latham.**

Joseph Powell, Generaldirektor.

James Thompson,

L. K. Pagden, Mathematiker.

John Humphery,

Direktoren.

London, den 23. Oktober 1903.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

GENEVE. HOTEL MÉTROPOLE.

Wasser-Zentral-Heizung neuesten Systems.

Nahe den Schulen, dem Theater und den Konzertsälen.

Man verlange das Wochenprogramm der Aufführungen.

Zimmer von Fr. 3 an mit Heizung.

Pensions-Arrangements zu billigsten Preisen. [1972]

Brauerei zum Warteck

B. Fuglistaller Nachfolger in Basel.

Ordentliche General-Versammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 26. Nov. 1903, abends 6 Uhr,
in der Zunft zu Weinleuten.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1903.
- 2) Abnahme des Berichtes der Verwaltung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Feststellung der Dividende.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren u. eines Suppleanten für das Jahr 1903/1904.
- 5) Erneuerungswahl für zwei laut Statuten austretende Mitglieder des Verwaltungsrates und Neuwahl für ein verstorbenes Mitglied.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 19. November an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der Handwerker Bank Basel bereit. Auch können daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 19. bis 26. November bezogen werden.

(2198)

Der Verwaltungsrat.

Schulthess & Co., Druck und Verlag, Zürich.

Schweizerischer Rechts- und Finanzkalender.

III. Jahrgang. 1904.

Eleg. in Taschenformat geb. Fr. 2.—.

Für Geschäftsleute jeder Art, Juristen, Beamte etc. Inhalt ums Doppelte vermehrt, enthält u. a. zahlreiche Originalartikel über Zahlung von Geldschulden, Verkehr mit Banknoten, Coupons etc., über Betreibungs- und Konkursrecht, Gebührentarif, Handelsregister und Handelsamtsblatt, gewerbliche Muster und Modelle, Handelsmarken, Patenttaxen für Handelsreisende, Mietrecht, zahlreiche Bundesgesetze, Verzeichnisse von Gerichtsbehörden, Formularmuster u. dgl. — Vorrätig in allen Buchhandlungen. (2201)

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.

Société des chocolats au lait Peter.

Ensuite de décision de l'assemblée générale du 24 octobre 1903, portant

augmentation du capital-actions,

il est réservé aux actionnaires 250 actions de fr. 250, au cours de fr. 1000.

MM. les actionnaires qui veulent user de ce privilège, peuvent souscrire aux actions nouvelles en déposant leurs anciens titres

du 5 au 15 novembre 1903,

chez MM. A. Cuénod & C^{ie}, à Vevey.

« M. G. Montet, à Vevey.

Le montant intégral de fr. 1000 par action devra être versé dès la répartition au 20 novembre 1903 aux mêmes domiciles.

A cette occasion, les anciennes actions seront revêtues d'une estampille constatant l'augmentation du capital. (2168.)

Vevey, le 31 octobre 1903.

Le conseil d'administration.

Basler Kantonalbank

Staatsgarantie.

Wir künden hiemit unsere sämtlichen

4 % Obligationen

deren Vertragsdauer bis 31. März 1904 abläuft, zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von 3 Monaten.

Wir offerieren die Konversion dieser Titel in (1975.)

3 1/2 % Obligationen

auf 3—5 Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Verzinsung der nicht konvertierten Titel hört mit dem Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Diejenigen Stücke, für welche die Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kasse einzureichen.

Basel, den 26. September 1903.

Die Direktion.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (41)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigste Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Jg., sol., tücht. Mann, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle als

Magaziner

in Kolonialwarengeschäft unter bescheid. Ansprüchen. Gefl. Offerten sub Z R 9142 an (2203.)

Rudolf Mosse, Zürich.

I. Hypothek

Fr. 30,000 Kapital auf Mai 1904 gesucht. Mehrfache Grundversicherung. Zins 3 3/4 % Fr. 10,000 event. schon auf Ende November 1903. Offerten sub Chiffre Z F 9156 an (2202.)

Rudolf Mosse, Zürich.

Zu kaufen gesucht:

Ein fahrbarer Dampfkessel

von 10—15 m² Heizfläche und 6—7 Atmosphären Ueberdruck. (2208.)

Offerten sub Chiffre G S No 492 an Rudolf Mosse, Bern.

Zu verkaufen:

Ein wenig gebrauchter

Elektro-Motor

von 25 P. S. für 120 Volt, 900 Touren, mit Zuehör billig. Auskunft vermittelte sub Chiffre G 6472 Y Haasenstein & Vogler, Bern. (2192.)

Welcher Finanzmann od. Bankier

vermittelt für ganz prima Firma mit persönlicher Haftbarkeit (2206.)

Fr. 500,000

gegen angemessene Provision?

Offerten unter Chiffre T 6510 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.